

世界语汉语词典

ESPERANTO-ĈINA
VORTARO

《世界语汉语词典》编写组 编

中国世界语出版社

ESPERANTO-ĈINA
VORTARO

世界语汉语词典

世界语汉语词典编写组编

Omāĝe al la Centjaro de Esperanto

中国世界语出版社

1987·北京

SHÌJIÈYǔ HÀNYǔ CÍDIǎN

世界语汉语词典

《世界语汉语词典》编写组编

中国世界语出版社出版

新华书店北京发行所发行

世界语书刊服务部办理国内邮购

(北京阜外百万庄路 24 号)

北京第二新华印刷厂印刷

787×1092 毫米 1/32 33·13 印张 1730 千字

1987 年 3 月北京第一版第一次印刷

印数 1—12000 册

统一书号 9278·20

ISBN 7-5052-0004-6/H·20

定价 12.00 元

Ĉefredaktoro 主编

张 闾 凡

Kontrolintoj 审订人

(以姓名拼音字母为序)

顾建华(女)	李士俊	潘述书	秦凯基	谭秀珠(女)
王崇芳	谢玉明	曾倩仪(女)	张淑贤(女)	祝明义
祝学礼	邹国相			

Kompilintoj 编写人

(以姓名拼音字母为序)

戴 颂 恩	韩德章	杭 军(女)	李士俊	李玉萍(女)
梁遇清	廖志根	刘俊芳	卢剑波	南由礼
潘述书	谭秀珠(女)	王崇芳	王玉琴(女)	谢玉明
徐森荣	薛梅仙(女)	杨 韧	曾倩仪(女)	战学德
张丹忱	张海平	张乃骏	张淑贤(女)	周 尧
祝明义	祝学礼	邹国相		

Respondeca Provleginto 责任校对

顾 钟 锦(女)

ANTAŬPAROLO

La senprecedenca prospero de la ĉina Esperanto-movado en la nuna jardeko akre reliefigas la mankon de esperantaj eldonaĵoj, precipe referencaj libroj kiel Esperanto-ĉina vortaro.

Ekde la komenco de la 20-a jarcento post kiam Esperanto enkondukiĝis en Ĉinion, eldoniĝis ĉirkaŭ dek tiaj vortaroj, sed plejparto el ili estis por komencantoj kaj, plie, estas netroveblaj nun. En la lastaj kvardek jaroj servas al la ĉinaj esperantistoj nur du esperantaj vortaroj, nome la “Nova Vortaro Esperanta-Ĉina”, kompilita de la Ĉina Esperanto-Ligo en 1959 kaj la “Plena Vortaro Esperanta-Ĉina”, kompilita de k-do Venlo Fon en 1943. La unua estas verko konciza, kiu nur povas helpi komencantojn kompreni signifojn de la vortoj. La lasta estas iom ampleksa, ĝi enhavas ne nur ĉinajn tradukojn de la vortoj, sed ankaŭ ekzemplojn pri la vortuzado. Tamen ili estis bazitaj sur la tria kaj la dua eldonoj respektive de la “Plena Vortaro de Esperanto” (de SAT), kiu estas verko kristaliĝinta el la frukto de la internacia Esperanto-movado antaŭ la 30-aj jaroj. Tial novaj vortoj precipe la sciencaj kaj teknikaj vortoj kreskiĝintaj en lastaj jardekoj mankas al la superdiritaj du vortaroj. Nun en la favora tempo de la “printempo de la ĉina Esperanto-movado” jam estas neprokrastigeble eldoni iun novan Esperanto-ĉinan vortaron por ŝtopi tiun ĉi breĉon.

En printempo, 1979, laŭ konsilo de k-do Ĉen Jŭan, vic-prezidanto de la Ĉina Esperanto-Ligo, mi surprenis sur min la taskon kompili iun novan Esperanto-ĉinan vortaron pli am-

pleksan kaj pli taŭgan ne nur por komencantoj, sed ankaŭ por progresintoj kaj eĉ por esperantistaj verkantoj kaj tradukantoj. Per kolektiva kaj multjara laborado, nun nia vortaro fine estas prezentata al la ĉina esperantistaro.

En la kompilado de tiu ĉi vortaro ni referencis multajn esperantajn vortarojn kaj fakajn terminarojn. Dank' al ili ni povis kolekti plimulte da radikvortoj kaj grandamason da kunmetaĵoj kaj derivaĵoj. La artikoloj kolektitaj en la vortaro atingis, antaŭkompostiĝo de la manuskripto, nombron 45 660, sole la radikvortoj nombras 18 296. Poste okazis en la presprovaĵo plia kompletigo kaj kribrado. Rilate la ĉinlingvajn tradukojn por vortoj, precipe la sciencaj kaj teknikaj vortoj, ni ĝuis multe pli favorajn kondiĉojn ol ĉiujn antaŭantojn, kiuj kompilis siatempe Esperanto-ĉinan vortaron. Ĉar en la lastaj jaroj eldoniĝis en Ĉinio diversaj enciklopediaj kaj fakaj vortaroj. Ili liveris al ni laŭnormajn, ĝisdatajn ĉinlingvajn tradukojn de la kolektitaj vortoj en tiu ĉi vortaro.

Por ke la legantoj povu plibone kompreni signifojn de koncernaj vortoj kaj ties interrilatojn, estas aranĝitaj en tiu ĉi vortaro "komparoj" de la pseŭdosinonimoj kaj estas aldonitaj sub koncerna kapvorto la sinonimoj kaj antonimoj.

Ankaŭ ekzemplojn kaj necesajn rimarkojn pri vortuzado oni trovas sub ĉiuj komunuzaj kapvortoj. Tio povas esti utila por esperantistoj, kiuj sin okupas pri verkado kaj tradukado en nia lingvo.

Tiŭ ĉi vortaro estas nova provo, kiam la ĉina Esperanto-movado komencas sian novan epokon. Nova provo portas ofte siajn mankojn kaj nesufiĉecon. Same ankaŭ nia vortaro. Mi esperas, ke ĉiuj niaj legantoj donos al ĝi kritikojn kaj proponojn, por ke ĝi povu esti plibonigita estonte.

Estas tre memorinda kaj signifoplena okazo eldoni tiun ĉi vortaron nuntempe por celebri la 100-jaran jubileon de la tago de apero de Esperanto. Mi tre ĝojas, ke ni povos per nia

vortaro kiel modesta kontribuo por celebri tiun ĉi feston de esperantistaro, kiu kredeble multe stimulos la Esperantomovadon en nia lando kaj donos novan esperon al la Oriento kaj la tuta mondo.

Oni povas vidi sur dorso de la titolpaĝo ke partoprenis en la kompilado de tiu ĉi vortaro entute tridek unu esperantistoj, el kiuj kelkaj energie laboradis super ĝi tutajn ses jarojn. Estas tri profesoroj, nome Prof. Han Deĝang, Prof. Lu Ĝjanbo kaj Prof. Ĝoŭ Jaŭ, kiuj faris valoregan laboron pri vortoj botanikaj, mitologiaj, religiaj kaj zoologiaj.

Reprezentante la kompilintojn de la vortaro, mi devas esprimi niajn korajn dankojn al ĉiuj gekamaradoj, kiuj helpis diversmaniere nian laboron. Inter ili troviĝas k-dinoj Ĉ n Fangfang, Gu Ĝongĝin, k-do Ĝang Depu kaj lia filino Ĝang Ĝuojing, k-dino Meng Jing, k-do Tjan Pejming kaj multaj aliaj gekamaradoj inkluzive de tiuj en la redakcio de la gazeto "El Popola Ĉinio", precipe ĝia ĉefredaktoro k-do Zhang Ĉjiĉeng kaj poste ĝia vicestro k-do Ŝju Sanŝu, sen ilia prizorgo kaj subtenado nia tasko ne povus esti ĝustatempe plenumita.

Fine mi devas danki aparte s-ron Geoffrey Sutton, la angla amiko kiu helpis de 1981 ĝis 1982 la laboron de "El Popola Ĉinio". Li donis al mi antaŭ lia foriro de Pekino valorajn konsilojn pri utiligo kaj kribrado de vortoj en aliaj esperantaj vortaroj.

HONFAN (Ĝang Hongfan)

Pekino

Mar. 1985

前 言

目前我国世界语运动的空前发展,使国内世界语出版物,特别象世汉词典这类工具书的缺乏格外突出起来了。

从二十世纪初叶世界语传入中国以后,前后出版过约十种这类词典。可是其中绝大多数是供初学者使用的小字典,而且早已绝版。近四十年间,可供中国世界语者参考的,只有1959年中华全国世界语协会编的《世界语新词典》和1943年冯文洛同志编的《世界语中文大辞典》。前者内容较简,仅能供初学者求解之用;后者求解与用法兼顾,内容较为丰富。但两者都是依据SAT的《世界语大词典》编成的(前者据其第三版,后者据其第二版),而那本大词典则仅仅汇集了三十年代以前的国际世界语运动发展的成果,因而上述两个词典对于近四十年来的世界语新词,尤其是这一期间发展起来的科技用语都未能收入。在“中国世界语运动的春天”这一大好时光,出版一本新的世界语汉语词典填补这一空白,已成为刻不容缓的事情。

1979年春,我接受中华全国世界语协会副理事长陈原同志的劝告,承担了编一本新的、内容更丰富的世界语汉语词典的任务。经过集体、多年的努力,现在这部词典终于呈献在全国世界语者的面前了。

我们在本书编写中参考了多种世界语词典和专科词汇,因而在书中收入较多的根词,而且还汇集了大量的复合词和派生词。全书词条,在发排原稿中达45,660个,仅根词就有18,296个。此

后在校样中又稍有增删。至于这些词的汉语译词，我们比起我们以前的世汉词典编者享有非常优越的条件，那就是我国近年来大量出版的各种辞书，特别是科技方面的词典，给本书的汉译部分提供了标准化、现代化的译词。

为了使读者更好地了解有关词义及其横向关系，书中插入了近义词的比较，并在有关词条下，增列了它的同义词和反义词。

读者还可以在书中每一常用词条下读到有关该词用法的举例或必要的注解。这对于从事世界语写作或翻译的读者可能会有所帮助。

这本书是在中国世界语运动开始一个新的历史时期的一个新尝试。新尝试总是带着它的缺点和不足的。我们的词典也不例外。我希望读者对它提出批评和建议，以使它将来有进一步完善的可能。

现在，这本词典将在庆祝世界语诞生一百周年的时候出版，这真是一个非常值得纪念、非常有意义的时机。我很高兴，我们能以我们的词典作为小小的献礼来庆祝这个世界语者的节日。它必将大大促进我国的世界语运动，并给整个东方和全世界的世界语运动带来新的希望。

读者可以在书名页的背面看到，共有三十一位世界语者参加了这部词典的编写工作。其中有几位同志则在整整六个冬春中为这部词典辛勤努力。有三位教授，即韩德章教授、卢剑波教授和周尧教授，分别为词典中植物、神话、宗教和动物等专科术语的翻译作出了很有价值的贡献。

我，作为编者的代表，必须对所有协助过我们工作的同志们表示衷心的感谢。他们用各种方式帮助了我们的工作。其中有陈方(女)、顾钟锦(女)、张德浦和他的女儿张帼英、孟颖(女)、田培

明以及许多其他同志们,包括《中国报道》社的一些同志,特别是它的总编张企程同志以及继任的副社长许善述同志,如果没有他们的关心与支持,这个工作是难以及时完成的。

最后,我必须特别感谢在 1981—1982 年期间帮助过《中国报道》社工作的英国友人杰弗里·萨顿先生。他在离开北京前,对于这部词典如何利用和筛选其他世界语词典资料问题,给我留下了宝贵的意见。

张闵凡

1985 年 3 月于北京

ARANĜO DE LA VORTARO

1. Vortoj

1.1) **Kolekto de Vortoj** — La vortaro kolektis laŭeble plej multe da vortoj por renkonti bezonon de la legantoj. En ĝi troviĝas laŭ la manuskripto ĉirkaŭ 45 660 artikoloj, inkluzive 18 296 ĉefaj artikoloj kaj 27 364 subordigitaj artikoloj (t.e. kunmetaĵoj kaj derivaĵoj). Aldoniĝis novaj vortoj pri la novaj sendependiĝintaj landoj kaj ĉinaj specialaĵoj, vulgaraj botanikaj kaj zoologiaj nomoj. Forigitaj estis la negravaj kaj tre malofte uzataj propraj nomoj, ekz-e tiuj el la Biblio kaj de la malgrandaj lokoj en okcidentaj landoj. Ankaŭ la kontraŭlogike konstruitaj kaj la tro naciismaj vortoj estis forigitaj.

1.2) **Ĉefaj Kapvortoj** — t.e. radikvortoj kune kun iliaj vortfinajoj estas presitaj diklitere kaj lokiĝis plej antaŭe en la presa areo sur la paĝo.

1.3) **Subordigitaj Kapvortoj** — Tiuj vortoj inkluzivas ĉiujn kunmetaĵojn kaj derivaĵojn de la radiko de la ĉefa kapvorto. Ili presiĝis ankaŭ diklitere, sub koncernaj ĉefaj kapvortoj. Viciĝo de tiuj vortoj en la vortaro estas aranĝita laŭ jenaj skemoj (en la skemo “R” reprezentas radikon de la ĉefa kapvorto, “r” — iun alian radikon, “fin” — vortfinajon, “pref” — prefikson, “suf” — sufikson kaj “|” — dividilon inter la vortelementoj), ekzemple sub la radiko “ag”:

1.3. 1) “R|fin” (ekz-e “ag|o”)

1.3. 2) “R|suf|fin” (ekz-e “ag|ad|o”, “ag|em|a”)

1.3. 3) “R|r|fin” (ekz-e “ag|manier|o”)

1.3. 4) “pref|R|fin” (ekz-e “inter|ag|i”) aŭ “pref|R|uf|fin”

(ekz-e “sen | ag | ad | o”)

1.4) Sinonimoj, Pseŭdosinonimoj kaj Antonimoj:

1.4.1) **Sinonimoj** — Sinonimo de iu kapvorto ĉefa aŭ subordigita estas presita krampe post la koncerna kapvorto. Antaŭ ili estas notitaj respektive per ideografiaĵoj “(同...)” (egala al ...), aŭ “(一作...)”, “(亦作...)”, “(或作...)” (montrante, ke la krampitaj vortoj estas malofte uzataj ol la kapvorto). (vidu §5.1.1)

1.4.2) **Pseŭdosinonimoj** — La ofte uzataj pseŭdosinonimoj estas grupigitaj kun signo “【比较】” (komparu) post respektivaj “gvidvortoj” (t.e. iu vorto el la sama pseŭdosinonima grupo, kun senco iom ampleksa kaj uzado pli ofta). Tiu ĉi gvidvorto estas presita kun signo “→” antaŭe, post ĉiuj aliaj pseŭdosinonimoj de la sama grupo. (vidu § 5.9)

1.4.3) **Antonimoj** — estas metitaj krampe post ĉinaj tradukoj kaj klarigoj de la kapvorto, kaj notitaj antaŭ ili per ĉina ideografiaĵo “反” aŭ samsencaj esprimoj. (vidu §5.1.4)

1.5) **Oficialaj vortoj, neologismoj, proponitaj vortoj kaj la ceteraj neoficialaj vortoj:**

1.5.1) **Oficialaj vortoj** (inkluzive la fundamentajn vortojn, la vortojn el la Oficialaj Aldonoj de la unua ĝis la oka — Antaŭ tiuj vortoj estas aldonitaj asterisko “*” por rimarki al la legantoj la oficialecon kaj oftan uzatecon.

1.5.2) **Novaj vortoj** de ni aldonitaj — Estas du specoj de novaj vortoj: (a) nomoj de la novaj sendependiĝintaj landoj kaj teritorioj ankoraŭ koloniigataj kun iliaj ĉefurboj; (b) ĉinaj specialaĵoj inkluzive de la vulgaraĵoj botanikaj kaj zoologiaj nomoj. Antaŭ ili troviĝas signeto “°”.

1.5.3) **Proponitaj vortoj** (kun signo ㊦ en PIV) de iuj esperantistoj kaj la licencaj vortoj por versfarado — estas kun signoj “<拟>” kaj “<诗>” respektive. Multaj el tiuj vortoj estas klarigitaj per “=” kun pli ofte uzataj sinonimoj aŭ esprimoj.

1.5. 4) **La ceteraj neoficialaj vortoj** — Al tiuj vortoj ni aldonis nenian signon.

1.6) **Heterografaj vortoj** (t.e. sama vorto kun malsama literumo) — la arkaikajn aŭ kvazaŭ arkaikajn formojn de tiuj vortoj ni klarigis simple per “=” kun la nova formo, ekz-e “hemio = kemio”; al vortoj kies iu litero povas esti anstataŭata de alia litero ni metis la lastan kun ses-latera krampo “[...]” post la antaŭa, ekz-e “arakid[ŝ]o”.

1.7) **Neesperantaj vortelementoj** — kiel t.n. “internaciaj afiksoj” estas kolektitaj en aparta listo ĉe la fino de la vortaro kiel etimologia referencaĵo. Vortoj entenantaj tiajn elementojn estas rigardataj kiel radikvortoj.

2. Gramatikaj Signoj

2.1) **Signo de vortospecoj** — Krom vortoj kun specialaj gramatikaj vortofinaĵoj (ekz-e “-a” por adjektivo, “-e” por adverbo, “-i” por verbo kaj “-o” por substantivo), la ceterajn vortospecojn ni indikas per mallongigoj. Plenan liston de tiuj gramatikaj mallongigoj oni trovos sur p. 22.

2.2) **Kunuzataj prepozicioj** de iuj vortoj precipe de la netransitivaj verboj estas aldonitaj post koncernaj vortoj en kvadrataj krampoj. (vidu § 5.2.1)

3. Ĉinlingvaj Tradukoj, Klarigoj kaj Rimarkoj

3.1) **Signifoj kaj Fakosignoj de Kapvorto** — Se iu kapvorto havas plurajn signifojn, ili estas tradukitaj kaj klarigitaj sub apartaj ciferoj. Se la signifoj diferencas laŭ malsamaj gramatikaj funkcioj ili estas dividitaj per ciferoj I., II. ... ktp. (ekz-e “I. (prep.) ...”, “II. (pref.) ...” ktp. Se la signifoj varias sendepende de la gramatikaj roloj, ili estas dividitaj per ciferoj ●, ●... ktp. Se pli detalaj dividoj de la signifoj estas

bezonataj, tiam sekvas subdividoj “(a)”, “(b)”, “(c)” ... ktp.

Fakosigno de iu kapvorto aŭ signifo estas esprimita per simple ideografiaĵo kun fiŝvostaj krampoj kiel [...] post koncerna kapvorto aŭ kies koncerna signifo. (vidu § 5.3.1)

3.2) **Ĉinlingvaj tradukoj de la kapvortoj** — Zorge elektitaj estas la ĉinlingvaj tradukoj por la kapvortoj, ke ili strikte korespondu kun la signifoj de la koncernaj kapvortoj. Se troviĝas pluraj tradukoj sub unu signifo de iu kapvorto, la ne tre precizaj estas metitaj malantaŭe.

3.3) **Kompletigaj kaj klarigaj notoj** de koncerna traduko — Tiaj notoj estas metitaj en rondaj krampoj antaŭ aŭ post la koncerna traduko. (vidu § 5.1.3)

3.4) **Rimarkoj** — Se la tradukoj, klarigoj ankoraŭ ne bone esprimas signifon de iu kapvorto, ni aldonis rimarkon kun signo ‘【注】’(Rim.) post koncerna signifo (se ĝi rilatas nur al tiu ĉi signifo) aŭ ĉe la fino de koncerna artikolo (se ĝi rilatas ĝenerale al la kapvorto). (vidu § 5.3.3)

4. Ekzemploj

La ekzemploj estas dividitaj en:

4.1) **Kunmetitaj vortoj** kun radiko de la kapvorto kiel ĉefelemento (t.e. la dua elemento), plejparto el ili estas kursive presita;

4.2) **Vortgrupoj** enhavantaj la kapvorton;

4.3) **Frazoj aŭ propozicioj** montrantaj diversajn funkciojn de la kapvorto. Inter ili troviĝas ankaŭ trafikaj, brilaj frazoj kaj instruaj proverboj.

5. La Signoj

5.1) **Rondaj krampoj** “(...)” — estas uzataj por:

5.1.1) sinonimo post la koncerna kapvorto, ekz-e “Cion|o (或作 Ziono)”;

5.1.2) signo de vortospeco post la kapvorto ekz-e “**pri** (prep.)”;

5.1.3) kompletigaj klarigoj de la traduko de la kapvorto ekz-e “**Pekino**【地】北京(中华人民共和国首都)”;

5.1.4) antonimo de koncerna kapvorto, ekz-e “**aktiv**a ● 积极的, 主动的(反: pasiva)”;

5.1.5) latinaj nomoj botanikaj kaj zoologiaj, ekz-e “**cipre**o 【动】宝贝属(*Cypraea*) 软体动物;...”;

5.1.6) kaj ceteraj klarigaj notoj.

5.2.) **Kvadrataj krampoj** “[...]” estas uzataj por:

5.2.1) signi kunuzatajn prepoziciojn post koncerna kapvorto precipe verbo netransitiva, ekz-e “**riĉ**a [je] ...”, “**rid**i (ntr.) [je, pri, pro] ...”;

5.2.2) uzataj kiel internaj krampoj, ekz-e “**Egipto** 【地】埃及 (...首都 Kairo [开罗] ...)”.

5.3) **Fiŝvostaj krampoj** “[...]” estas uzataj por:

5.3.1) fakosigno de la kapvorto ekz-e “**【天】** (astronomio), “**【动】**”(zoologio), “**【语】**”(filologio)...;

5.3.2) signo de komparataj pseŭdosinonimoj ekz-e “**【比较】**”(komparu);

5.3.3) signo de rimarkoj ekz-e “**【注】**”(Rim.).

5.4) **Seslateraj krampoj** “[...]” estas uzataj por montri literon, kiu povas anstataŭi la antaŭan literon ekz-e “**vipu**(e)-ro”.

5.5) **Angulaj krampoj** “<...>” estas uzataj por montri retorikan karakteron de la koncerna kapvorto ekz-e “<旧>” montras ke la kapvorto estas arkaika; “<转>” signifas ke la signifo estas figura, deduktita de la baza signifo de la kapvorto, kaj “<诗>” signas licencan vorton por versfarado.

5.6) **Onda signo** “~” — Ĝi anstataŭas radikon de la ĉefa kapvorto en la subordigitaj kapvortoj, ekzemploj, ekz-e sub la ĉefa kapvorto “ĉevalo” la subordigita kapvorto “ĉevala” estas presita “~a” kaj “ĉevalforto” — “~forto”,

5.7) **Maldika vertikala streko “|”** — funkcias kiel dividilo inter la vortelementoj ekz-e “esperant|ist|o”, “el|don|ej|o” ktp.

5.8) **Oblikva streko “/”** — funkcias ankaŭ kiel dividilo, sed por:

5.8.1) dividi ĉiujn apartajn ekzemplojn seninterrompe presitajn;

5.8.2) dividi la pseŭdosinonimojn amasigitajn en unu sama grupo.

5.9) **Sageto “→”** por montri:

5.9.1) pseŭdosinonimon aŭ referencan vorton de iu kapvorto, ekz-e “**cimbidi|o** 【植】兰属植物→orkideo”

5.9.2) gvidvorton de la pseŭdosinonima grupo al kiu apartenas la kapvorto, ekz-e “**florad|o** → prospero”.

5.10) **Asteriskoj “*”** estas uzataj antaŭ fundamentaj kaj oficialigitaj vortoj.

体 例 说 明

1. 词目

1.1) **收词**——本词典收词尽量广泛以解决读者阅读的困难。全书发排原稿计收词根词条 18,296 条, 复合词和派生词词条 27,364 条, 共为 45,660 条。其中增加了新独立国家的国名和我国若干特有事物和常见动、植物的词汇。极其罕用的词, 如《圣经》中少数专名、西方一些偏僻的地名则酌予删除。有些构词违反逻辑或“民族语病”严重的词也删除了。

1.2) **正(词)条**——词根与其同词性的词尾构成的单词为正条。正条均用黑体字母顶格排印。

1.3) **附(属词)条**——词尾变化的单词、复合词、派生词等均作为附条。附条也以黑体字母排印。这些词的排列顺序照下述格式(式中的“R”代表正条词根, “r”——其他词根, “pref”——前缀, “suf”——后缀, “fin”——词尾, “|”——各词素间的“隔离符”), 以“ag”为正条词根为例:

1.3.1) “R|fin”(如“ag|o”)

1.3.2) “R|suf|fin”(如“ag|ad|o”, “ag|em|a”)

1.3.3) “R|r|fin”(如“ag|manier|o”)

1.3.4) “pref|R|fin”(如“inter|ag|i”)或“pref|R|suf|fin”(如“sen|ag|ad|o”)

1.4) **同义词、近义词和反义词:**